

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI.-Número 2,260

SUSCRIPCION
En la Isla al mes más 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mahón lunes 21 de Agosto de 1911

Redacción y Administración
Castillo, 25. Teléfono, 123

LIBROS ESCOGIDOS

De venta en la «Tipografía Mahonesa»

Castillo, 25.

EL PROBLEMA BALEAR

Salaverriá.—Las sombras de Loyola. 2'00
Belda.—La Farándula. 3'50
Uamuno.—Por tierras de Portugal y de España. 3'50
Vivero y de la Villa.—Como cae un trono.—La revolución en Portugal. 3'50
El libro de Gallito. 3'50
R. Sánchez Díaz.—Jesús en la fábrica. 3'50
López de Haro.—Sirena. 3'50
A. Insúa.—La mujer desconocida. 3'50
E. Marquina.—En el Fandango se ha puesto el sol. 3'50
E. Pardo Bazán.—Dulce dueño. 3'50
Uamuno.—Mi religión y otros ensayos. 3'50
Ricardo León.—El amor de los amores. 3'50
E. Pardo Bazán.—Cuentos nuevos. 3'50
Pío Baroja.—César. 3'50
E. Pardo Bazán.—Los Pazos de Ulloa. 3'50
W. A. Insúa.—La boca de la esfinge. 3'50
Pío Baroja.—Aurora Roja. 3'50
López de Haro.—Entre todas las mujeres. 3'50
Benavente.—Obras e cogidas. 3'50
García Sanchis.—Nuevo descubrimiento de Canarios. 3'00
Manuel Machado.—Apolo (Teatro Pictórico). 3'50
Pérez Bojalí.—Micropoemas. 3'00
J. Francés.—La Guarida. 3'00
E. Marquita.—Doña María la Brava. 3'00
A. de Hoyos.—Del huerto del peacock. 3'50
Sofía Casanova.—El cancionero de la dicha. 3'00
F. Villanueva.—Pluma al viento. 3'00
J. M. Carretero.—El breviario de Blanca-Emeria. 3'00
Rodríguez Embil.—La insurrección. 3'50
F. Tusquets.—La Serafina. 3'00
Angelina Alcáiade de Zafra.—La tontería de un «Gato». 3'50
Las competencias. Bomba-Gallo-Machaco-Pastor. 1'50
Joaquín Dicenta.—Por Bretaña. 2'50
Julio Cejador.—Oro y Oropel. 3'00
J. Poás Samper.—Interviú con un manco. 3'00
Valcarce.—Romancero prosaico. 3'00
Rafael Salillas.—Las Cortes de Cádiz. 3'00
L. Cabrera Mac-Kintosh.—Ametralladoras (Notas de un curso en la escuela de tiro italiana). 8'00

Tarjetas postales

Parejas, niños, paisajes, caprichos.

Extenso y variado surtido.

Precios económicos.

«Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

OBRAS DE DERECHO

De venta en la Tipografía Mahonesa:

NUUEVO Y COMPLETO DICCIÓNARIO ADMINISTRATIVO.—En rústica, 46 pesetas.

APÉNDICE PRIMERO LOS ADICIONARIOS JURÍDICO Y ADMINISTRATIVO.—En rústica, 30 pesetas.

GUÍA ELECTORAL VIGENTE PARA SENADORES.—Precio: 0'50 pesetas.

LEY ELECTORAL PARA DIPUTADOS A CORTES Y CONCEJALES.—Precio: 2 pesetas.

ACCIDENTES DEL TRABAJO.—Precio: 2 pesetas.

CÓDIGO JUDICIAL.—Tomo primero, 5 pesetas. Tomo segundo y último, 7'50 pesetas.

INICIATIVAS INDIVIDUALES Y SOCIALES.—Precio, 10 pesetas.

MANUAL DE APREMOS ADMISIÓN LEGISLACIÓN Y JURISPRUDENCIA DE AGUAS.—Precio, 5 pesetas.

COMPILACIÓN DE ARANCELES VIGENTES.—Precio, 5 pesetas.

ARANCELES DE ADUANAS.—Precio, 2 pesetas.

FERROCARRILES SECUNDARIOS Y ESTRÁTÉGICOS.—Precio, 1 peseta.

CONSULTOR JURÍDICO DEL AUTOMOVILISTA.—Precio 2 pesetas.

TEXTO Y JURISPRUDENCIA DEL CÓDIGO CIVIL

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Don Juan Bautista Catalá

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices e índices. Precio: 10 pesetas.

Vendese en la Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.

La Voz de Menorca

notado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apé

TEATRO PRINCIPAL

ORTEGA DE QUINTANA

Es ya un hecho la contrata de este renombrado actor que debutará en nuestro primer coliseo el veinte y uno de Octubre próximo, secundado por un brillante personal artístico que oportunamente daremos á conocer.

Debido á la reconocida amabilidad del inteligente empresario señor López Aragón, podemos hacer hoy la presentación al público que nos lee, del acreditado artista señor Ortega de Quintana.

Para salir airoso en nuestro empeño y justificar los adjetivos empleados en favor del citado primer actor, allá van algunos datos biográficos que debemos á la complacencia del arrendatario del Principal.

Dos fases bien diferentes pero reveladoras ámbas del genio artístico de Ortega de Quintana, presenta su laboriosa vida caracterizada constantemente por una inclinación natural al arte escénico.

Hijo el señor Ortega de una honorable familia, nacido en Barcelona, al despertar la inteligencia reveló una afición innata, en armonía con naturales disposiciones firmemente orientadas hacia el palco escénico. A pesar de que en la edad juvenil las vocaciones fácilmente se trucan y de que las amenazas y los halagos combinadamente desvanezcan las ilusiones mejor forjadas, el precoz artista, el cómico adolescente, salvó impavido, con tesón indestructible, las resistencias con que la oposición paterna dificultó sus primeros avances por la senda del arte teatral.

Dependiente de comercio, litógrafo, mecánico, aprendiz de zapatero, fueron sucesivamente los obstáculos aludidos, oficios obligados por la familia, vallas que fué sucesivamente saltando el artista en ciernes. En abierta lucha con los suyos, al ejercer aquellas profesiones, temblaba con sus tareas, recitados, declamaciones, confección de cinturones, manoplas, petos y cascós que lucía luego en representaciones de aficionados.

Sucesivamente fué agregándose á compañías ambulantes y famélicas, á contratas baratas, de honorarios de cobro difícil siempre, imposible muchas veces. Así subiendo paso á paso por la escabroa cuesta, bregando, arrostrando peripecias y catástrofes, venciendo con esfuerzos de voluntad y destellos del genio tantos obstáculos, llegó á la meta. El esforzado luchador á tan rudas pruebas sometido, alcanzada la palma del triunfo, es hoy el eminentísimos primer actor don Francisco Ortega de Quintana.

Casado con la distinguida primera actriz doña Dolores Ricart Fortuny, después de trabajar en la notable compañía del gran José Valero y en la del hermano de este don Isidoro, fué al gran teatro del Liceo con don Juan de Alba, al Principal de Barcelona con el ilustre don Manuel Catalina y siguió disfrutando puestos en los mejores teatros en los que se acredió como modelo de actores aplaudidos.

Recorrió entre aplausos y ovaciones los principales teatros de la América española tales como el de Tacón y el Payret de la Habana, el Nacional de Méjico, el gran Politeama de Buenos Aires y el Solís de Montevideo. En esas tournées artísticas acrecentó su gloria y su fama y endulzó las amarguras sordidas al comenzar. Esta es la segunda de las fases de su vida artística, fase de laureles, éxitos y cantos triunfales, cuando la primera había sido de angustias, zozobras y dolorosos lamentos.

Así, el aviador famoso Julio Védrines se elevó á las seis horas y diez minutos de la mañana del viernes último desde el campo de maniobras de Issy-les-Moulineaux, llevando un paquete de correspondencia y de impresos, destinados á ser arrojados desde los aires al pasar por ciertas localidades, designadas de antemano y situadas en el trayecto de París á Trouville, punto éste señalado como término de la línea.

Védrines había provisto de un motor Gnôme su monoplano. El magneto funcionaba mal y el aviador tuvo que decidirse á aterrizar en el hipódromo de Longchamps. La avería era de escasa importancia, y Védrines se proponía proseguir su marcha á las pocas horas para dirigirse á la costa de Normandía.

Como los franceses no pueden prescindir de los planes de futura guerra, que constituyen su constante obsesión, hacen notar ya que el ensayo del mencionado aviador puede ser de gran transcendencia para la guerra, toda vez que con los aeroplanos se podrían asegurar las comunicaciones con las plazas sitiadas.

Nervioso temperamento artístico, se exterioriza en el palco escénico y en el trato particular. Honrado, enérgico y amigo de quien lo es suyo, es de carácter simpático, atractivo y sugestivo. Tie-ne don de gentes.

Por hoy nos es forzoso terminar, no hay mas espacio y el tiempo apremia. Otro día hablaremos de sus obras como artista y como autor. Su actividad prodigiosa reúne este doble carácter.

No cerraremos este trabajo sin recordar que en Valencia en el papel de Emilio Zola oyó una resonante y prolongada ovación durante más de cincuenta noches consecutivas.

Tal es á grandes rasgos delineada, la silueta del actor inspirado, que el dia 21 de Octubre pisará las tablas del coliseo predilecto de este pueblo.

ESPECTACULOS

Sigue concorrente mucha gente al Teatro de Verano, sin cansarse de aplaudir á las bellas «Paris» y hasta á las películas. Tal sucede en la de aventuras «Los piratas en 1920», al llegar las emocionantes escenas finales, el público su-gestionado prorrumpie en aplausos es-truendosos.

Esta noche despedida de las «Paris» se estrenarán nada menos que ocho películas llegadas hoy de Palma. Las hay de todos los géneros, dramáticas, cómicas, de aventuras, históricas, etc.

La sesión que será doble empezará á las nueve y media en punto.

No siendo el espectáculo de larga duración, no cansa. Por lo tanto de no suspender el intermedio, para dar gusto a todos, convendría abreviarlo. A muchos más bien que descanso les proporciona aburrimiento. Procede pues abreviarlo.

Se estrenará muy pronto una gran variedad número sensacional y de nuevo género.

Crónica local

Tenemos en cartera unas notas de contestación al diario monárquico, pero no las publicamos hoy con objeto de no retrasar la salida de la presente edición.

En la última sesión celebrada por la Junta Directiva de la Sociedad Progresiva Femenina se acordó nombrar una comisión para que fuera á dar el más sentido pésame á la señora Presidenta de dicha Sociedad doña Juana Casals de Pons Sitges, por el fallecimiento de su madre política doña Angela Sitges, que era la asociada más anciana de la referida institución.

El sábado último las señoras que formaban la comisión nombrada cumplieron el acuerdo adoptado, quedando muy agradecidos tanto la señora Casals como la demás familia de la virtuosa finada.

Sin miedo al calor reinante y bochornoso que estos días nos achicharra, acudió mucha gente á las fiestas del vecino y risueño pueblecito de San Clemente resultando aquellas muy lucidas y alegres.

Nuestros estimadísimos amigos de la Escuela Libre de Alayor celebraron una hermosa fiesta escolar con motivo de la exposición escolar que tienen abierta en el Círculo Demócratico y Republicano.

Asistieron al acto nuestros amigos de esta ciudad señores Acevedo y Manent.

En uno de nuestros próximos números daremos cuenta detallada de la Exposición y de la fiesta.

Ayer salió para Barcelona y escalas el vapor correo «Isla de Menorca».

Procedente de Palma esta mañana ha llegado el «Monte Toro».

Esta noche celebrará el Ayuntamiento sesión ordinaria en primera convocatoria si para ello se reúne el número de concejales fijado por la ley.

Ayer tarde y noche se vió muy concurrido el paseo de Isabel II en el que tocaron selectas piezas las bandas militar y municipal respectivamente.

Se ha dispuesto que los galones de los cabos y soldados de primera en todos los Cuerpos de caballería sean de color igual á los vivos de sus respectivos uniformes.



Único agente en Menorca:
ISIDORO BRUNET

Mahón.

Teléfono 168.

LA SUIZA

Este acreditado establecimiento liquida sus géneros á precios baratísimos, por retirarse su dueño del negocio.

Traspasa la tienda con sus géneros ó sin ellos.

Gran ocasión para relojes de oro.

Reloj señora tres tapas oro 18 K desde 40'00.

Reloj caballero dos tapas desde 100'00,

Reloj dos tapas desde 75'00.

La Suiza, Nueva, 17 y 19 Mahón.

Actores cinematográficos

gráficas de todo género: asaltos á diligencias, caza de bisontes, incursiones de pieles rojas, incendio y salvamento por los bomberos, batallas navales, etc.

Precisamente en una de estas escenas fué en la que se ahogó el artista á que aludimos.

Con arreglo al programa previamente fijado, el citado actor tenía que arrojarse desde una barca y nadar un rato por debajo del agua. Sin duda el desventurado sufrió un calambre y no volvió á aparecer en la superficie. En la orilla hallábase reunidos más de 500 espectadores que aplaudían entusiasmados.

Cuando comprendieron que había ocurrido un grave accidente ya era tarde para evitar el daño. El actor había muerto.

ENTRE CONSERVADORES

Según un conspicuo conservador que ejerce un cargo parlamentario, la visita que hizó el ex ministro señor Sánchez Guerra á Maura en Palma de Mallorca es á relacionada con la vuelta al poder de los conservadores.

El señor Sánchez Guerra, en carta dirigida á dicho conspicuo conservador le asegura que cuando el partido escupe el Poder ni Lacierva entrará en el ministerio de la Gobernación, ni Ossorio volverá á Barcelona de gobernador. A Lacierva se le indica para Instrucción pública, cartera que ya desempeñó con Villaverde, saliendo de maña manera del Ministerio, y á Ossorio se le dará una subsecretaría, probablemente la de Gracia y Justicia.

Uno de los principales centros de producción de estas películas sensacionales se halla instalado en un gran parte de Nueva York, del cual es propietario Mr. Belmar.

El parque comprende unas 30 hectáreas de terreno desigual y en parte agreste, con bosques, lagos, rocas, ruinas de castillos, etc. En él viven 50 actores y 100 coristas auténticos del departamento de Texas, con sus poneys, su armamento característico y multitud de variados animales. En este teatro al aire libre, Belmar combina escenas cinematográficas de todo género: asaltos á diligencias, caza de bisontes, incursiones de pieles rojas, incendio y salvamento por los bomberos, batallas navales, etc.

Es también este de que hablamos un oficio peligroso, porque el público se deleita con escenas que ponen los pelos de punta (incendios, naufragios, etc.), en las cuales el actor corre un riesgo efectivo.

Uno de los principales centros de producción de estas películas sensacionales se halla instalado en un gran parte de Nueva York, del cual es propietario Mr. Belmar.

El parque comprende unas 30 hectáreas de terreno desigual y en parte agreste, con bosques, lagos, rocas, ruinas de castillos, etc. En él viven 50 actores y 100 coristas auténticos del departamento de Texas, con sus poneys, su armamento característico y multitud de variados animales. En este teatro al aire libre, Belmar combina escenas cinematográficas de todo género: asaltos á diligencias, caza de bisontes, incursiones de pieles rojas, incendio y salvamento por los bomberos, batallas navales, etc.

Ensayos de correo aéreo

En breve se intentará en Inglaterra establecer comunicación postal por los aires entre el aeródromo de Hendon y el parque de Windsor. Conocido por los franceses tal propósito, han deseado, desde luego, anticiparse y conquistar «la primeur» para su país.

Así, el aviador famoso Julio Védrines se elevó á las seis horas y diez minutos de la mañana del viernes último desde el campo de maniobras de Issy-les-Moulineaux, llevando un paquete de correspondencia y de impresos, destinados á ser arrojados desde los aires al pasar por ciertas localidades, designadas de antemano y situadas en el trayecto de París á Trouville, punto éste señalado como término de la línea.

Védrines había provisto de un motor Gnôme su monoplano. El magneto funcionaba mal y el aviador tuvo que decidirse á aterrizar en el hipódromo de Longchamps. La avería era de escasa importancia, y Védrines se proponía proseguir su marcha á las pocas horas para dirigirse á la costa de Normandía.

Como los franceses no pueden prescindir de los planes de futura guerra, que constituyen su constante obsesión, hacen notar ya que el ensayo del mencionado aviador puede ser de gran transcendencia para la guerra, toda vez que con los aeroplanos se podrían asegurar las comunicaciones con las plazas sitiadas.

El que en la comedia fué aventajado discípulo de Catalina, en el drama fué educado por el inmortal Vico. Ambas escuelas combinadas en un temperamento artístico abonado, dieron por resultado un artista de la enviable talla de don Francisco Ortega de Quintana.

Y en el templo del Arte, Ortega de Quintana es por derecho propio de la escuela de nuestros buenos actores, trabajó con los Vico, se codeó con los Calvo. En marcha triunfal, coreado por las alabanzas viajó por las provincias españolas todas y formó compagnies propias.

El que en la comedia fué aventajado discípulo de Catalina, en el drama fué educado por el inmortal Vico. Ambas escuelas combinadas en un temperamento artístico abonado, dieron por resultado un artista de la enviable talla de don Francisco Ortega de Quintana.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE TODAS PARTES

Constitución portuguesa

Ha sido ya votado el proyecto de constitución de la República portuguesa que discutía la Cámara de diputados.

En el momento solemne en que aprobado el proyecto, el pueblo quedó constituido republicanamente se promovió en la Cámara un gran entusiasmo y se dieron resonantes vivas a la Patria y a la República.

Puesto de pie el público de las tribunas repelió entusiastamente las aclamaciones de los diputados.

En Lisboa reina indecible satisfacción al ver que no obstante las perfidias y conspiraciones de los monárquicos, Portugal ha decretado ya una constitución republicana.

Cuándo parará?

El general Weyler sigue dominado por el vértigo ambulante.

Apenas regresado de Madrid ha salido para Palma su país natal de donde se cree volverá pronto.

Se dice que trama algún plan político.

El cólera

En Perpiján se han registrado siete casos de cólera, dos de ellos seguidos de defunción.

En Turquía el cólera va en aumento en la capital, Constantinopla, y decrece en el resto del país.

Un «canard»

Se dijo que España iba a ceder sus posesiones de Guinea y la isla de Fernando Poo.

El señor Canalejas desmiente rotundamente la noticia a la que califica de «canard», hijo de la fantasía de la prensa francesa y alemana.

El sábado último los vecinos de esta ciudad don Vicente Carreras, don Antonio Vinent Victory, don Juan Orfila, don José J. Pérez, don Antonio Vidal, don Antonio Blanes Papelciú, don Juan Cecilio, don José Orfila y otros, presentaron en la secretaría municipal un recurso de alzada para ante la Diputación provincial de Baleares, pidiendo se anule el Reparto vecinal girado por el Ayuntamiento para 1910.

Según datos del ministerio de Hacienda, la cosecha de trigo en este año ha excedido en 500.000 toneladas sobre el consumo total del país con relación a la cosecha del año anterior.

En Palma se produjo gran alarma el sábado último por creerse que había llegado a dicha ciudad, procedente de Marsella, un atacado de la enfermedad cólerica.

Hechas las necesarias averiguaciones se vino en conocimiento de que se trataba de un enfermo de tuberculosis, desvaneciéndose entonces la falsa alarma.

Sucesivamente van decidiéndose en huelga poblaciones importantes.

El paro en Cardiff

En Cardiff han ido al paro los trabajadores del puerto.

En éste se han paralizado todas las faenas.

El puerto está lleno de barcos que no pueden ponerse en movimiento. Entre estos buques hay ocho españoles.

El comité directivo

Hoy se ha reunido el Comité Directivo de la huelga.

Los que lo forman se han mostrado indecisos entre mantener o no la actitud de intransigencia en que hoy están.

El motivo de tal perplejidad se funda en los perjuicios que se ocasionan al comercio y a la industria.

Sin resolver nada definitivo han quedado en volver a reunirse.

Se sabe que los agentes que el Comité envió a las provincias han logrado que en todas fuera secundada la huelga.

El metropolitano

Los ferroviarios del metropolitano ó tren subterráneo de Londres están en huelga por lo que el ferrocarril circula con gran dificultad.

Los encargados de los ascensores que ponen en comunicación las vías con las calles están en huelga.

Por este motivo los viajeros entran uno á uno.

Del Extranjero

El Kaiser y Kinderen

En Berlín han celebrado una larga conferencia el Kaiser y su ministro de Estado señor Knderen.

Aunque desde luego se sabe que trataron del conflicto pendiente con Francia, no pueden precisarse detalles de lo tratado porque los políticos y diplomáticos se mantienen reservadísimos.

Comentarios

La conferencia del emperador alemán y su ministro da lugar a muchos comentarios.

Se observó que los interlocutores salieron de la entrevista profundamente preocupados.

La prensa le atribuye una importancia decisiva.

Aumenta la expectación al ver que las maniobras militares se organizan como si el país estuviera en guerra.

A proclamar la constitución

Hoy se promulgará en Lisboa la constitución republicana que se ha dado el pueblo constituido en Cámara soberana.

El jueves se procederá a elegir el Presidente.

LA POLÍTICA

Contra el homicidio legal

En Barcelona como en todas partes se ha empezado una enérgica campaña contra la pena de muerte.

Los organizadores han acordado que el próximo domingo 27 en la grandiosa plaza de Cataluña se inicie una imponente manifestación.

Una vez organizada ésta, se dirigirá al Ayuntamiento como representante del pueblo para entregarle un mensaje en solicitud de que se suprime la bárbara pena de muerte, res duo aun subsistente de las corporales y de los tormentos de la inquisición.

Contra la guerra

En Bilbao (Santander) organizado por la Cruz Blanca, se ha celebrado un grandioso mitin contra la guerra.

Se calcula que el número de asistentes excedía de siete mil. La aglomeración era imponente.

Se leyeron inspiradas cartillas del eminente Pérez Galdós. Claman contra las conquistas á mano armada, contra la carnicería y la matanza humanas reglamentadas.

Los señores Soriano e Iglesias (don Pablo) fulminaron tremendas censuras contra el señor Canalejas al que dirigieron fuertes ataques.

Dijeron que el actual jefe del Gobierno es tan odioso como Maura en cuanto á su modo de gobernar y más hipócrita y falso que el represor de Julio, por que se disfraza con el manto de una falsa democracia.

Ambos oradores dijeron que Canalejas caerá manchado con la sangre que permitió se derramara á bordo del «Numancia».

Durante el acto reinó orden completo.

El general Pidal sigue satisfecho

Ha regresado á Madrid el general Pidal, ministro de Marina, que fué á San Sebastián.

Dice que continúa satisfecho de la disciplina que reina á bordo de los barcos de guerra.

Proyectos en Marina

El Ministro de Marina se preocupa de la adquisición de artillería para los nuevos barcos de guerra. En las Cortes tratará del asunto.

Se propone movilizar todos los barcos relevándolos con frecuencia. Ahora se enviarán algunos á Canarias sin que esto implique ningún peligro de conflicto internacional.

El señor Pidal confía en que las Cortes le aprobarán sus proyectos.

Furan entre ellos el de reformas en la Escuela Naval y otro referente á variación en el reglamento del régimen interior de los barcos de guerra.

Políticos y diplomáticos

En San Sebastián han celebrado una entrevista el Presidente del Consejo y el embajador de Alemania en España.

Este último ha dado noticia de haberse aplazado las negociaciones entre los gobiernos de Alemania y Francia.

En este asunto les corresponde ahora el turno á los optimismos que parecen iniciarse á última hora.

TELEGRAMA DE «LA MARITIMA»

Barcelona 21, 7'30.

«Isla de Menorca» llegó seis y media sin novedad.—Gnart.

Cotización de la plata

Facilitada por la casa Marrel, Bonnin, Figueira y C., de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilog.
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	100'00
id. 950 m. m.	95'15
id. 935 id.	93'70
id. 940 id.	94'20
id. 900 id.	90'30
id. 800 id.	80'60
id. 750 id.	70'00

Barcelona 21 de Agosto de 1911. Depósito en Mahón: Plaza Arrayalets y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Captain Saint-André et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

	El Kilog.
Plata fina	100'00
id. 950 m. m.	95'15
id. 940 id.	94'20
id. 935 id.	93'70
id. 800 id.	83'60
Londres id.	27'44

BANCO DE MENORCA

Bolsa de Barcelona

Cotización del 18 dia de Agosto de 1911.

TELEGRAMA DE LAS 16'10

4%	Interior contado	85'70
5%	Amortizable	101'80
Ferrocarril Alicante	Norte	92'10
id.	Sur	81'85
A. Banco E. de la I. de Cuba	560'35	
Cambio París chequé	108'60	
Londres id.	27'44	

OBSEERVATORIO METEOROLÓGICO

DE MAHÓN ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy. Barómetro á 0° en mm. 715'9 751'3 Humedad relativa: 58 75 Dirección del viento SSE. SSO Temperatura máxima de ayer: 32'2 Id. mínima de hoy: 25'8 Lluvia en 24 horas: 0'0 Velocidad del viento en idem: 348'6 Agua evaporada en idem: 9'0 mm. Mahón 21 de Agosto de 1911. MAURICIO FERNANDEZ.

MECANICOS!

Hacen falta buenos oficiales montadores y ajustadores en los

TALLERES GOMEZ GRAO DE VALENCIA

Preparación para carreras

Militares y Especiales

por el Capitán de Ingenieros Don Victor San Martín.

Isabel 2., 32

LORENZO PONS MARQUÉS

MÉDICO

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Consulta de 12 a 2 y de 3 a 4.

San Fernando.

Tipografía Mahonense, Casillo 25. MAHON

Captain Saint-André & Fils

Despacho y Talleres: Calle Portefoin, números 10 y 12. — Paris 3^e Arr^e

Metales preciosos de todas clases y precios

Afinaje: Fundición: Trefilaje y Laminaje: Fábrica de platino, cápsulas, erisoles y separatos. **Platino puro e irridiaco:** Nitrato de plata garantizado químicamente puro: Cloruro de oro, plata y platino: ...

1033 63, 1033 64, 1033 65. Teléfono.

Dirección Telegráfica: Caplandré-Paris.

REFERENCIAS EN BALEARES:

Manuel Beltrán y C. — Calle Comercio, 13 — Mahón.

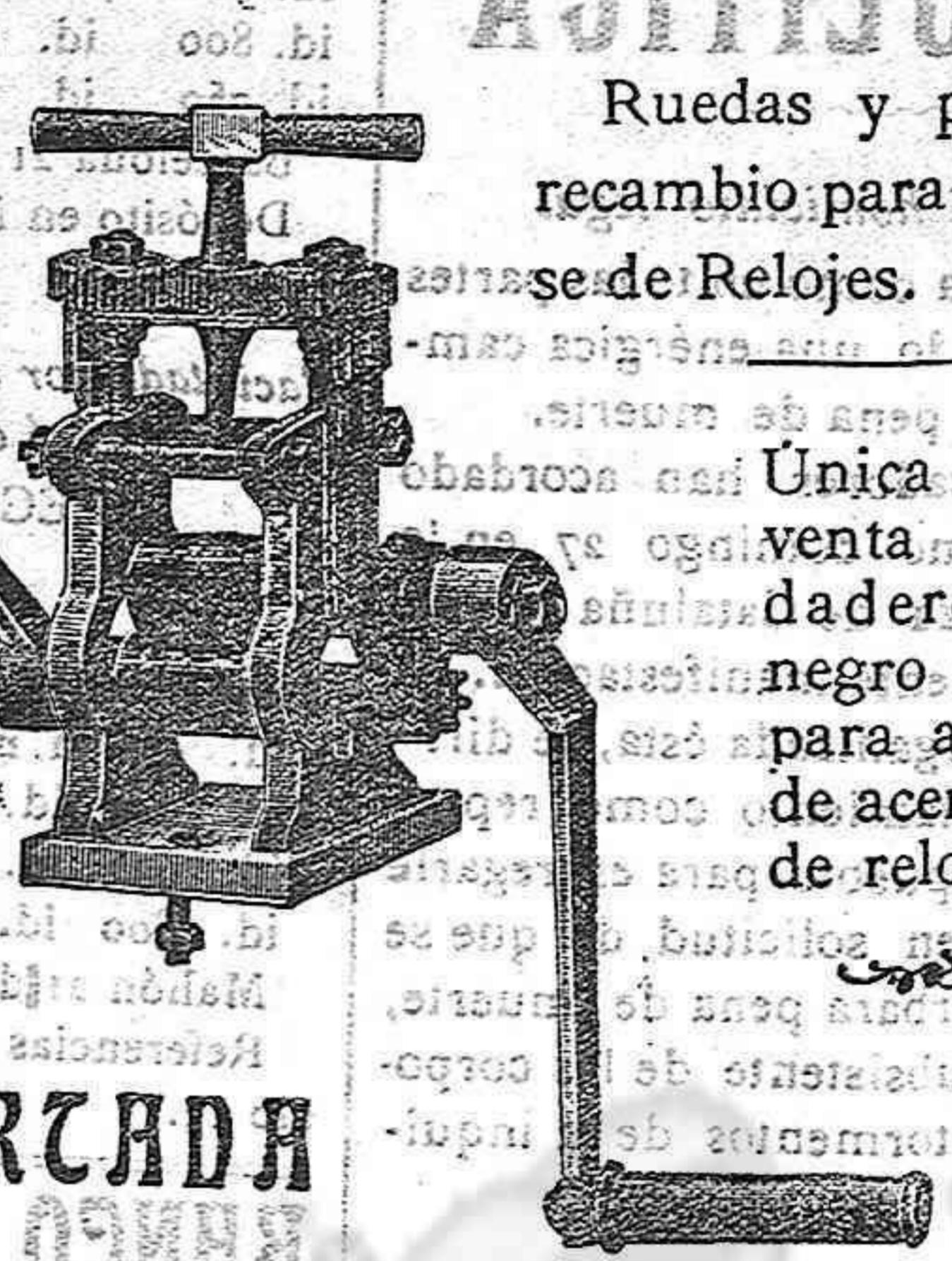
Laminadores para Plateros, Jo

YEROS Y FABRICANTES DE

BOLSILLOS DE PLATA

AZITIOPA

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.



Fornituras, herramientas, limas, limatones, sierras, círculos, tornos y artículos de precisión para relojeros.

MECANICOS

ENRIQUE CORRADA
Bajada San Miguel, 1, 2.^o — BARCELONA.

Fábrica de productos químicos LUIS BOSCH
DESPECHEO

San Felipe y de Rosés, 71 y 73
BADALONA (España)

TRISOL
BREA
MARA REGISTRADA

Poderoso insecticida, antiséptico, desinfectante y antirriptogénico, no es corrosivo ni venenoso, es muy higiénico para la salud pública.

DESINFECCIÓN GENERAL

Aplicable para el saneamiento de Escuelas, talleres, habitaciones, cárceles, hospitales, retretes, establos, cuadras, bodegas, etc., etc.

Remedio eficaz contra la mayor parte de las enfermedades de los animales domésticos como son la glosopeda ó mal de pezuña, la sarna ó roña, el muermo, percoz, herpes, rozaduras, etc., etc. es un remedio curación infalible de las enfermedades parasitarias de los naranjos, limoneros, olivos, manzanos, almendros, perales, y demás frutas, viñas, hortalizas y plantas de jardín.

Este producto, cuyas aplicaciones son indescriptibles, lo ofrezco al público seguro de que al emplearlo tal como lo recomiendo obtendrán el éxito completo de cualquiera de las desinfecciones que traten.

Representante en Menorca: SANTIAGO GASIOT

DEPOSITO PARA EL DETALLE:

D. Lorenzo Miquel — Arravaleta, 18

Pidanse prospectos

LLOYD ICHLIHN

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoritas y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS DE TURISTAS

PRINCESA MAFALDA, 21 Julio.

INDIANA, 7 Agosto.

CORDOVA, 27 id.

PRINCESA MAFALDA, 8 Septiembre.

INDIANA, 2 Octubre.

COLOMBIA, 15 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

COLOMBIA, 12 Noviembre.

INDIANA, 24 id.

COLOMBIA, 6 Diciembre.

PRINCESA MAFALDA, 15 Diciembre.

INDIANA, 29 id.

CO